



**150° ANIVERSARIO**

# **THE SOUTHERN CROSS**

**LA CRUZ DEL SUR**

Actualmente es la publicación irlandesa más antigua del mundo que se publica fuera de Irlanda, y fue el decano de las publicaciones de comunidades en Argentina.

**1875 - 2025**

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .



## SU ORIGEN Y MISIÓN:

SU PRIMERA  
TIRADA FUE EL  
SÁBADO 16 DE  
ENERO DE 1875, EL  
MISMO SALÍA EN  
IDIOMA INGLÉS.  
GANÓ  
RÁPIDAMENTE  
PRESTIGIO, Y PASÓ  
DE 4 A 20 PÁGINAS,  
EN CADA EDICIÓN  
SEMANAL.  
YA EN EL S. XX SE  
PUBLICA EN  
ESPAÑOL Y EN  
INGLÉS.

Tapa de la primera edición - Archivo histórico de la Provincia de Buenos Aires

El periódico cubre tanto la parte de actualidad como la cultural, social y es la voz de los integrantes de esta comunidad, vivan en la Capital Federal, en el interior de nuestro país o en el exterior, priorizando lo argentino sin desmedro de lo que ocurre en la patria de nuestros ancestros, como así en el resto del mundo.

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .

## SU FUNDADOR: MONSEÑOR PATRICIO J. DILLON

DISCIPULO DEL PADRE FAHY, OCUPÓ EL CARGO DE  
DIRECTOR DE 1875 A 1882

En su primer editorial, escribió: **“somos primero Católicos, después irlandeses”** y **“admiradores de nuestro país de adopción, para el que deseamos lo mejor. En política somos liberales; en religión, conservadores, respetuosos de las opiniones de los otros y comprensivos con todos”**.

Se quiso hacer un periódico que reflejara lo que acontecía en el país, sin adherir a fracción política alguna, y conteniendo información de Irlanda, Inglaterra y Norteamérica.

En 1882, pasa la dirección a su colaborador Michael Dinneen.



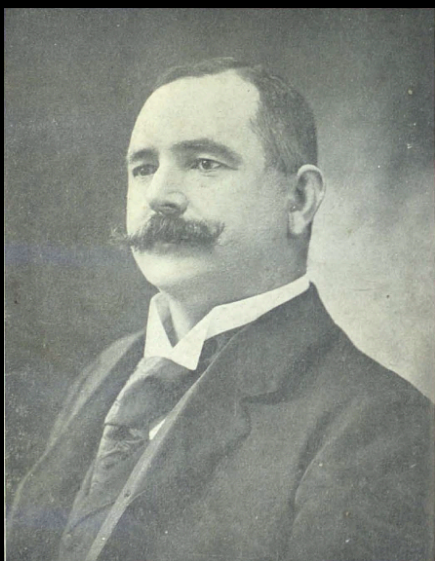
Irlandés nacido en el condado de Mayo en 1841, quien llegara a ser Deán de la Catedral Metropolitana y Diputado y presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados.

## WILLIAM BULFIN: DIRECTOR DE 1896 A 1906

Nacionalista irlandés y entusiasta de la lengua irlandesa y los deportes gaélicos, era un conocido periodista y autor de varios libros. Fue editor del periódico y se pueden ver varios artículos con su seudónimo **“Che Buono”**.

UNO DE SUS LEMAS FUE:

**“ÓRGANO DE LOS INTERESES INLANDESES Y  
CATÓLICOS EN EL RÍO DE LA PLATA”**



150° Aniversario  
1875 - 2025

# THE SOUTHERN CROSS

## LA CRUZ DEL SUR

16 de enero del 2025  
Buenos Aires,  
Argentina - AEIS

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .



La edición del periódico con el tiempo pasó a ser mensual, luego en el 2003, con la ayuda del gobierno de Irlanda se crea su versión digital en paralelo a la impresa. En la actualidad es virtual.



### **DR. GUILLERMO MACLOUGHLIN BRÉARD**

En su primera editorial  
“Nuevos Rumbos”:

“Con este cambio generacional llega a la conducción del periódico un periodista descendiente de valerosos irlandeses afincados en el país a principios del siglo XIX, pero también un descendiente de españoles, italianos, franceses, portugueses, constituyendo una muestra de lo que es hoy la comunidad hiberno-argentina, naturalmente entrelazada con personas de distinto origen”.

## CRONOLOGÍA DE SUS DIRECTORES:

**A LO LARGO DE ESTOS 150 AÑOS HA SIDO DIRIGIDO POR 17 PERSONALIDADES DE LA COLECTIVIDAD**

**1875 - 1882** Mons. Patricio J. Dillon

**1882 - 1889** Michael Dinneen

**1889 - 1906** William Bulfin

**1906 - 1927** Gerald Foley

**1927 - 1929** Frank Foley

**1929 - 1939** P. Miguel Quinn C.P.

**1939 - 1958** P. Juan Santos Gaynor, SAC

**1960 - 1961** Santiago E. Ussher

**1961 - 1963** Oscar Hynes

**1964 - 1968** John Scanlan

**1968 - 1968** Santiago E. Ussher

**1968 - 1988** P. Federico Richards, CP

**1988 - 1989** Edmundo Rossiter y Guillermo Ford (inter)

**1990 - 2003** P. T. Kevin O'Neill, SAC

**2003 - 2009** Santiago J. O'Durnin

**2009 -** Dr. Guillermo MacLoughlin Bréard

OTRO DE SUS LEMAS FUE:

***“DESDE 1875, EXPRESANDO NUESTRA PLENITUD  
ARGENTINA, DESDE LO ANCESTRAL IRLANDÉS”***

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .

# UN BIEN CULTURAL PATRIMONIAL:

## EL DIARIO ESTÁ CARGADO DE HISTORIA Y DE ACTUALIDAD DE UNA COMUNIDAD FUERTE, PIONERA, QUE LLEGÓ AL PAÍS EN EL SIGLO XIX.

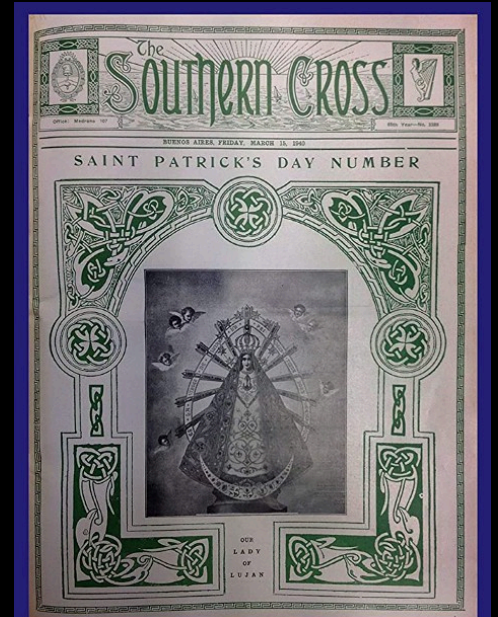
Este periódico a lo largo de los años se transformó en uno de los tesoros de la cultura irlandesa, como así también de los sucesos de Argentina, de Irlanda y del resto del mundo.

En sus páginas se pueden leer la vida de aquellos pioneros, sus raíces familiares, emprendimientos, la vida social (nacimientos, casamientos, y todo lo que fueron y han sido y hoy son.

A su vez, es una fuente única de consulta y de gran valor documental para todos los interesados en la diáspora irlandesa y en la migración irlandesa en el país.

## EVOLUCIÓN DEL DIARIO: TAPAS CONMEMORATIVAS

Año 1940



La comunidad argentina irlandesa le da la bienvenida

### Welcome President Higgins

**Mantendrá reuniones de trabajo con funcionarios nacionales y con diversos empresarios, con el objeto de promover e intensificar las relaciones económicas y la ayuda mutua entre ambos países. Es la segunda vez que visita Argentina.**

Por tercer vez la Argentina recibió la visita oficial de un mandatario irlandés. Este vez, del 11 al 13 de agosto, visitó Buenos Aires el presidente de Irlanda, Michael D. Higgins. El jefe de Estado irlandés, quien comenzó su período el 11 de noviembre de 2011, llegó a la ciudad de Buenos Aires el día viernes 11 de agosto, para comenzar su primer viaje oficial a Argentina. Higgins se reunió con la Presidenta de la Nación, Cristina Fernández de Kirchner, y con el vicepresidente de la Nación, Amado Bortolotto, en la Casa Rosada donde, según se informó, se firmó un acuerdo de cooperación económica y cultural entre la República de Irlanda y la República Argentina. Higgins también se reunió con el gobernador de Buenos Aires, Mauricio Macri, y con el jefe de la Policía Federal Argentina, Juan José Álvarez. Higgins también se reunió con el gobernador de Buenos Aires, Mauricio Macri, y con el jefe de la Policía Federal Argentina, Juan José Álvarez. Higgins también se reunió con el gobernador de Buenos Aires, Mauricio Macri, y con el jefe de la Policía Federal Argentina, Juan José Álvarez.

**Michael D. Higgins**

El presidente de Irlanda, Michael D. Higgins, visitó Buenos Aires el día viernes 11 de agosto, para comenzar su primer viaje oficial a Argentina. Higgins se reunió con la Presidenta de la Nación, Cristina Fernández de Kirchner, y con el vicepresidente de la Nación, Amado Bortolotto, en la Casa Rosada donde, según se informó, se firmó un acuerdo de cooperación económica y cultural entre la República de Irlanda y la República Argentina. Higgins también se reunió con el gobernador de Buenos Aires, Mauricio Macri, y con el jefe de la Policía Federal Argentina, Juan José Álvarez.

**0 Higgins en Paraguay Pág. 6** **XLII Encuentro Nacional Argentino Irlandés Venado Tuerto 2012 Pág. 8** **Susan Wilkinson en Argentina Pág. 9**

Año 137 - Nº 5989 / 2012



Año 100 - 1975

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .

**THE SOUTHERN CROSS**  
THE SOUTHERN CROSS.INFO

Atención suscriptores de The Southern Cross:  
• La cuota anual 2024 es de \$ 10.000.-  
FORMA DE PAGO:  
Depósito o transferencia Banco Patagonia, Cta. Cte. N°  
0121-710263735-000, CBU 03401213 00710263735004,  
CUIT N 30-50010488-7.

EDICIÓN SEPTIEMBRE-OCTUBRE 2024

Director: Guillermo MacLoughlin  
Jefe de Redacción: Julián Doyle

52° Encuentro Nacional Argentino Irlandés

INSTITUTO FAHY

ORGANIZAN  
LA ASOCIACIÓN DE SEÑORAS DE SAN JOSÉ  
Y LA FEDERACIÓN DE SOCIEDADES ARGENTINO IRLANDEASAS

AV. FRANCISCO PIOVANO 4400, MORENO  
RSVP : 112 289-3400

Se cumplen 49 años del anterior Encuentro llevado a cabo en el Instituto Fahy de Moreno, y este próximo sábado 2 de noviembre nos volvemos a encontrar allí.  
En 1975 la Asociación de exalumnos de Fahy organizó el VIII Encuentro Hiberno Argentino -como se nombraba en aquella época-, y en esta

Edición  
digital  
Sep-Oct  
2024

Por todo esto el “**The Southern Cross**” es un **bien cultural** no sólo para la comunidad irlandesa, sino también para el resto de la sociedad, ya que tiene un patrimonio único en esas páginas que son el mejor legado que pueden presentar a la historia de nuestro país.

### SU DIGITALIZACIÓN:

La digitalización de estos archivos con acceso público y gratuita ha sido un objetivo primordial de la Asociación de Estudios Irlandeses del Sur desde su fundación en 2017.

El pasado 24 de octubre del 2024 en el marco del III Simposio Internacional de Estudios Irlandeses, **el Sr. Embajador de Irlanda, Gerard McCoy, informó que el gobierno de Irlanda había autorizado el apoyo financiero** para llevar adelante la digitalización del archivo periodístico. Tal digitalización se llevará a cabo en el presente año por la Biblioteca Nacional de la Argentina.



Apertura del simposio, con la presencia del Sr. Embajador de Irlanda en Argentina, Gerard McCoy, la Directora de la Escuela de Lengua Modernas, Paula Ortiz; la presidente de AEIS, María Eugenia Cruset y Mariela Eliggi, en representación de la cátedra de estudios irlandeses de la UNLaPam.

150° Aniversario  
1875 - 2025

# THE SOUTHERN CROSS

## LA CRUZ DEL SUR

16 de enero del 2025  
Buenos Aires,  
Argentina - AEIS

SOMOS EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE,  
DE LA COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA .

## ACTOS Y ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS:

**EN EL MARCO DEL SESQUICENTENARIO Y  
POR INICIATIVA DE AEIS SE HA  
CONSTITUIDO UN GRUPO DE TRABAJO  
QUE CONSTRUIRÁ EN LOS FESTEJOS.**

La primera reunión tuvo lugar en el Instituto Sanmartiniano el 18 diciembre. Dichas actividades y actos se llevarán adelante en varias ciudades y pueblos del país e incluso en Irlanda.

Así también se editará una edición impresa del diario alusiva a la ocasión. Las mismas se informarán por los diferentes medios y canales oficiales. Así también se difundirá diferente contenido alusivo que te invitamos a compartir.

No te quedes afuera de la celebración, por que:

**THE SOUTHERN CROSS NO SÓLO ES UN DÍARIO,  
ES EL LEGADO, EL PASADO Y EL PRESENTE DE LA  
COMUNIDAD HIBERNO-ARGENTINA.**



El Equipo de Trabajo está integrado por: María Julia Burgos, Carmen Casey, Martin Casey, Alejandro Clancy, Eduardo Clancy, Eduardo Cormick, Maria Eugenia Cruset, Guillermo David, Juan José Delaney, Mariela Eliggi, Roberto Elissalde, Silvia Fleming, Carlos Ford, Mariano Gallazzi, Miguel Guarnochea, Justin Harman, Moira Hogan, Laura Izarra, Viviana Keegan, Sergio Kiernan, Nilda La Veglia, Brenda Lynch Wade, Jorge Mackey, Guillermo MacLoughlin Bréard, Daniel Martin, Luis Eastman Mulhall, Brenda O'Durnin, Paula Ortiz, Verónica Repetti, John Scanlan, Michael Soltys, Santiago Strejilevich, Jimmy Usher, Edward Walsh.

**COMISIÓN DE HOMENAJE A THE SOUTHERN  
CROSS EN SU SESQUICENTENARIO EN EL 2025**

# THE SOUTHERN CROSS

LA CRUZ DEL SUR

150° ANIVERSARIO

1875 - 2025

---